

ORGANIZACIÓN del VECINDARIO

Departamento de Policía - Condado de Prince William Unidad Prevención de Crímenes — Equipado por oficiales especialistas en la prevención de crímenes. Ellos son expertamente entrenados, dedicados y hábiles en la seguridad personal y física. La Unidad de Prevención de Crímenes brinda entrenamiento, materiales, y apoyo continuo.

Coordinador — Un ciudadano/residente del vecindario que sirve de contacto administrativo con el departamento de policía. Mientras trabajan con los Capitanes de Bloques de Casas, ellos tienen la responsabilidad de asegurar el funcionamiento del programa Neighborhood Watch .

Capitán del Barrio — Un vecino responsable por 5 a 10 hogares, que a su vez sirve de contacto entre vecinos, mantiene un registro actualizado de éstos, se reúne con nuevos vecinos y los introduce al programa.

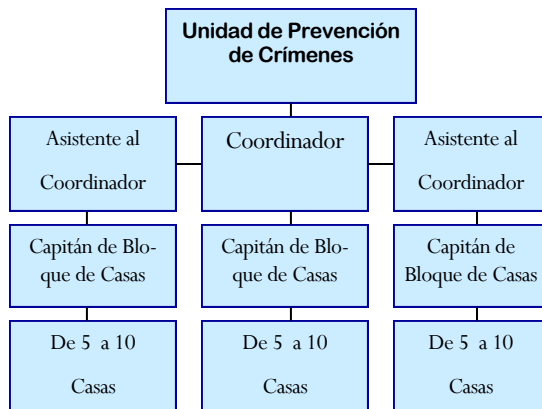
Miembros de Watch — Vecinos que participan en el programa Neighborhood Watch o Vigilancia Vecinal y que asumen la tarea de patrullar el barrio o que colaboran con tareas administrativas.



Beneficios de la Vigilancia Vecinal

- Crea una mayor consciencia del crimen
- Aumenta apoyo del Departamento Policía
- Mayor orgullo en la comunidad
- Crea mayor proximidad y comunicación entre vecinos
- Potencial para aumentar el valor de las propiedades
- Entrenamiento en técnicas para prevenir el crimen
- Aumenta las denuncias de crímenes y actividades sospechosas
- Sirve como advertencia a los criminales
- Provee a los residentes acceso a padrones y tendencias de crímenes que puedan afectarlos
- Inspecciones de seguridad en los hogares
- Provee un contacto dentro del departamento de Policía para los residentes
- Produce una comunidad mejor y más segura

Vigilancia Vecinal Cuadro Organizacional



Policía del Condado de Prince William
Unidad Prevención de Crímenes
(703) 792-7270
crimeprevention@pwccgov.org

September 2007

PROTEGIENDO A LA COMUNIDAD



Únase a Nosotros

POLICÍA del CONDADO de PRINCE WILLIAM



VIGILANCIA DEL VECINDARIO

Estimado Residente de Prince William:

¿Sabe usted cuál es la mejor invención de todos los tiempos para prevenir el crimen? Un buen vecino. La policía no puede encontrarse en todas partes a la vez, pero usted y sus vecinos sí pueden. Ustedes son los que están al tanto de lo que sucede en su vecindario. Ponga a trabajar este conocimiento de su barrio. Es simple: solo usen sus ojos y oídos — y después su teléfono. Si ve algo sospechoso llame a la policía. Luego organice su comunidad para mejor colaborar con el apoyo del Departamento de Policía. Y no se olvide que también tiene como recurso a la Vigilancia Vecinal, "Neighborhood Watch".

Yo creo firmemente que nuestro Condado tiene uno de los mejores programas de Vigilancia Vecinal, "Neighborhood Watch" de todo el país. Es una manera comprobada de reducir o de eliminar el crimen. El Departamento de Policía del Condado de Prince William pone mucha énfasis en el programa Neighborhood Watch y lo considera una prioridad. Si usted está lo suficientemente preocupado por la seguridad de tanto su hogar como la de su comunidad no hesite participar e involucrase. De esa manera el Departamento de Policía le apoyará de cualquier manera posible.

Necesitamos su participación y dedicación para establecer y mantener el programa de la Vigilancia Vecinal/ Neighborhood Watch. Conviértase en voluntario a ser Capitán de su Bloque de casas o calle, si eso es lo que a su barrio le hace falta. Asista a las clases de entrenamiento para el programa. Aliente a sus vecinos que se involucren y participen también. Mejore la cualidad de las cerraduras tanto como el sistema de seguridad de su hogar, si hace falta. Haga grabar sus pertenencias valiosas y regístrelas con el programa "Operation ID". Llame para reportar toda actividad sospechosa. Sea voluntario para patrullar su barrio. Por favor ayúdenos a mantener el Condado de Prince William un lugar seguro donde vivir.

Charlie T. Deane
Jefe de Policía

LO QUE SE REQUIERE

Para que el programa funcione, se necesita su participación. Usted tendrá que comprometerse con las siguientes actividades:

- Asistir a las reuniones de entrenamiento.
- Donar una porción de su tiempo libre cada mes para patrullar y detectar potenciales situaciones criminales en su grupo de casas o vecindario.
- Conducir chequeos de seguridad de su propio hogar. Nuestra Unidad de Prevención de Crímenes le proveerá con folletos designados para ayudarle con la inspección de su hogar. En caso de que usted lo solicite, un oficial de la Unidad de Prevención de Crímenes le ayudará a conducir su inspección.
- Sea **proactivo** y haga todo lo que pueda para prevenir el robo. Haga una lista de todas las cosas de valor en su hogar que tienen la mayor probabilidad de ser robadas anotando su descripción, número de serial, y valor. La propiedad recuperada que no se puede identificar positivamente no se puede usar en contra de un ladrón.
- Una vez reunidos estos requisitos, nosotros le brindaremos/instalaremos el programa Neighborhood Watch en su barrio al igual que pancartas que sirven para disuadir a los ladrones potenciales. El hecho de tener estas pancartas o letreros significa que las medidas de seguridad han sido tomadas y que todo el vecindario está en alerta y está vigilando por posibles ladrones o vándalos.

Para mayor información sobre otros temas de entrenamiento, comuníquese con la Unidad de Prevención de Crímenes al (703) 792-7270.



ENTRENAMIENTO ADICIONAL DISPONIBLE

Una vez establecido el Neighborhood Watch en su barrio, usted puede contactar en cualquier momento a su Oficial de Prevención de Crímenes para solicitar entrenamiento adicional. La Unidad de Prevención de Crímenes le brindará, sin costo para usted, entrenamiento sobre una variedad de tópicos, incluyendo los siguientes:

Seguridad en el hogar—Este curso enseña a los residentes de una casa sobre el crimen del robo. Responderemos a preguntas frecuentes tales como, "¿Qué es un robo?", "¿Qué puedo hacer para prevenir un robo?", "¿Cómo y cuándo ocurren la mayoría de los robos?" "¿Qué procedimientos debo seguir si he sido víctima de un robo?". Responderemos a estas y otras preguntas y le indicaremos las recomendaciones mínimas de seguridad para su hogar, tales como: el uso de cierre seguro de ventanas, cerraduras para puertas de patios, alarmas, alumbrado, y el uso de cerraduras muy resistentes de calidad superior con pestillo, pasador o cerrojo conocidas en Inglés como, "**deadbolt locks**".

Protección personal—No importa quien es usted o donde vive, siempre existe la posibilidad de ser víctima de un crimen. Este curso enseñará a los residentes la mejor manera de evitar ser una víctima y qué hacer si se encuentra en una situación en la que su vida esté en peligro. Discutiremos casos reales ocurridos en nuestra comunidad y le daremos las técnicas de protección personal más actualizadas y disponibles. Este curso puede salvarle la vida!

Prevención de robos—La grabación de un número personal en objetos de su propiedad no sólo sirve para desalentar a un potencial ladrón, sino que además asiste en su recuperación en caso de ser robados. Recibirá instrucción sobre que objetos grabar, cómo grabar, y porqué este método es un elemento importante para prevenir robos. El acceso a las herramientas de grabación es fácil y gratis. El Consejo de Prevención Crímenes de Prince William ha donado varios grabadores que están disponibles en las bibliotecas del condado. Este curso lo estimulará a grabar su propiedad, mantener un inventario actualizado de sus pertenencias, y tenerlo disponible para la policía en caso de ser necesario.

Homeland Security—Esta importante sesión está dedicada a prepararlo para los desastres, como refugiarse en su propio hogar, procedimientos de comunicación durante emergencias, planes de evacuación, reconocimiento de actividad terrorista, el programa "CERT", y mucho más. Este curso le entregará la información necesaria y requerida para mantenerlo a usted y su familia seguros e informados durante un momento de crisis.